



Le Messenger de la Bertholdia

NUMERO 31

JUILLET 2007

EDITO

Dans cette période estivale, votre Messenger de la Bertholdia vous souhaite de bonnes vacances.

Et elles sont bien méritées, vu l'immense engagement que vous tous, chers amis, avez consenti pour la réussite de la 18ème fête romande des fifres, tambours et clairons.

C'est avec grand plaisir que nous consacrons l'édition que vous avez entre les mains à cet événement historique qui restera gravé dans toutes les mémoires.



Passez donc un bel été à la découverte des nombreuses images qui vous rappelleront mille et un souvenirs de ce week-end fantastique !

Votre Messenger

SOMMAIRE

MOT DU PRESIDENT LA PORTEE

page 2

MOT DU PRESIDENT DU CO

page 3

ANIMATION POUR LES ECOLES

page 6

LA FETE ROMANDE EN IMAGES

pages 6-7

CARNET ROSE

page 7

ANNONCEURS

page 8

Rédaction : Catherine Dafflon et Olivier Fasel

Adresse : Association des Fifres et Tambours "La Bertholdia", C.P. 129, 1701 Fribourg

<http://www.labertholdia.ch> - e-mail : president@labertholdia.ch

Imprimerie : Centre Informatique Handicap, Foyer des Préalpes, 1752 Villars-s/Glâne



MOT DU PRESIDENT

Chers lecteurs, Chères lectrices,

La Bertholdia termine une des plus importantes saisons musicales de son histoire. En effet, société organisatrice de la 18^e fête romande de tambours, fifres et clairon des 29, 30 juin et 1^{er} juillet, nous avons invité les sociétés de la suisse romande ainsi que des autres fédérations de la Suisse à participer à cette fête. 70 sociétés avec 800 concurrents ont répondu à l'appel. Tous ces tambours et fifres ont participé avec joie, avec cœur à cette fête, et ont amené une bonne ambiance qui a fait de cette fête une réussite.

Plusieurs points forts de ce week-end ont marqué la société. Le concert de la Bertholdia pour les écoles de la Ville de Fribourg; la proclamation des résultats des concurrents individuels; le cortège de minuit; la partie officielle avec la réception de la bannière romande; le cortège du dimanche; le banquet avec la proclamation des résultats des sections. Moments inoubliables !



Pfeifer- und Tambourenschule
von Freiburg

Bist du 8 Jahre alt oder mehr ?

Möchtest du eines
dieser Instrumente erlernen ?

Also melde dich !

Information und Einschreibung
U. Gugler : 079 293 73 55

www.labertholdia.ch –
mail : ecole@labertholdia.ch



LA PORTEE

Communication des prestations pour la deuxième partie de l'année 2007

- | | |
|---------------------|--|
| Sa 25 et Di 26 août | Pique-Nique |
| Ve 21 septembre | Souper des bénévoles |
| Sa 24 novembre | Grand-Prix Romand
à Vuisternens-devant-Romont |
| Di 2 décembre | St-Nicolas à l'Auge |
| Sa 8 décembre | St-Nicolas à Estavayer-le-Lac |

* * * * *

Toutes nos félicitations à Urban Gugler qui a terminé avec succès sa formation en « énergie électrique »

Nous exprimons toutes nos condoléances aux familles qui ont été dans la peine suite à la perte d'un être cher.

Merci à toutes ces sociétés. Merci à la population qui a accepté avec compréhension l'intensité sonore de nos instruments. Merci aux autorités communales et cantonales pour leur soutien. Merci aux sponsors et donateurs. Merci aux bénévoles. Merci à vous chers membres actifs pour votre travail inlassable durant la fête. Merci aux différentes commissions et merci au comité organisation, présidé par Monsieur André Liaudat, pour l'investissement en temps durant 2 ans et demis.

Grâce à vous tous, mais aussi grâce au soleil qui a été au rendez-vous durant le week-end, la fête été grandiose et mémorable !

Organiser une fête romande marque une société et lie encore plus l'amitié entre ses membres.

Edgar Etter





*Fribourg accueille avec cœur
Freiburg empfängt mit Herz
Un succès grâce à vous tous*

Très chers amis de la Bertholdia,

Oui, la 18^{ème} Fête Romande des Tambours, Fifres et Clairons est derrière nous.

Oui, vous l'avez organisée avec cœur et passion dans cette magnifique Vieille Ville de Fribourg et par un temps superbe.

Oui, c'était une très belle Fête réussie dans sa totalité. Quelle belle récompense pour la Bertholdia avec à sa tête son jeune et compétent Président, Edgar Etter.

Les diverses manifestations ont été de qualité imprégnées de joie et d'amitié. Les concours se sont déroulés dans de très bonnes conditions grâce à une remarquable organisation.

Le cortège du samedi soir à 23.30 h avec plus de 400 participants formant un bloc compact a été un moment particulier suivi par un très nombreux public qui a été séduit.

Les 3 cérémonies du dimanche matin; le cortège en étoile, la réception de la bannière ainsi que le défilé des sections avec les lauriers sur la tête en présence des autorités fédérales, cantonales et communales ont été dignes et de valeur.

Oui, la Vieille Ville de Fribourg a vécu d'intenses animations; la rencontre de personnes venant de toutes les régions de notre Pays a montré une fois de plus cette Suisse diverse, haute en culture, ayant des racines profondes et solides pour le futur. Il s'agit de les cultiver.



Les 850 concurrents ont été enchantés par l'accueil et la bonne humeur.

Ensemble nous avons réussi, grâce aux membres du comité d'organisation avec ses 270 collaboratrices et collaborateurs, aux conseils du comité romand présidé par Martial Gumy, au soutien des autorités cantonales, communales et de l'appui des sponsors et donateurs.

Soyez en chaleureusement remerciés.

Vous êtes une valeur sûre. Pour terminer, je cite Saint-Exupéry: "La grandeur dans le monde est avant tout d'unir des hommes; il n'est qu'un lien véritable et c'est celui des relations humaines." Vous le faites à merveille.

Puisse cette 18^{ème} Fête Romande vous donner une nouvelle impulsion pour le futur.

Vive l'Union Romande des Sociétés
de Tambours, Fifres et Clairons.

Vive la Bertholdia.

La 18^{ème} Fête Romande
des Tambours, Fifres et Clairons

Le Président
André Liaudat





ANIMATION POUR LES ECOLES

Guido, Lexi, Tabitha, Katya, Anne-Sophie, Yvan, Greg, Fafa, Camille ! Tous ces membres actifs de la Bertholdia ont rendu possible la présentation de l'art du fifre et du tambour aux écoliers de Fribourg.

En effet, en marge des concours individuels de la 18^{ème} fête romande à Fribourg, dix ateliers accueillait le vendredi matin 29 juin les 120 écoliers du quartier de l'Auge en Vieille-Ville.



Afin de bénéficier des salles de classes pour les concours, la Bertholdia s'est engagée à proposer aux écoles une animation adaptée aux enfants entre 7 et 12 ans. Au menu de cette matinée culturelle et musicale : histoire et développement du fifre et du tambour ; assister à quelques concours avec une table simplifiée pour évaluer les performances des musiciens ; cours accéléré pour découvrir et tester la technique du fifre et du tambour ; et même des contes !

Un défi aussi pour le bilinguisme : de 08h15 à 11h15 les écoliers et leurs instituteurs/trices sont passés dans les divers ateliers, 5 en français et 5 en allemand, chaque atelier durant environ 25 minutes. La

collaboration avec les écoles qui a d'abord passé par la direction culturelle avec M. Schaller et Mme Bulliard, a bénéficié de l'enthousiasme et de la précision dans l'organisation de M. Philipona, chef de bâtiment.



Au final, une expérience réjouissante pour tous les partenaires de cette activité : la Bertholdia a fait la promotion du fifre et du tambour auprès de la jeunesse ; la direction des écoles a bénéficié d'une matinée culturelle locale ; les enfants ont passé des moments intenses à la découverte d'une tradition bien vivante et, peut-être d'une vocation de fifre ou de tambour !

Une aventure à renouveler lors de prochaines fêtes de Fifres et Tambours, afin que notre art soit apprécié par la jeunesse !

Olivier Fasel





Quelques réactions des élèves :

- J'ai appris beaucoup de choses sur le fifre et le tambour;
- J'ai bien aimé, sauf que c'était trop bruyant (les fifres);
- C'était bien organisé et j'ai bien aimé, j'ai préféré les tambours que les fifres;
- J'ai bien aimé les activités et je trouve bien que l'on propose des activités comme celles-ci aux écoles.
- J'ai aimé les activités mais il faisait chaud l'après-midi;
- J'ai beaucoup aimé les activités et je ne connaissais pas les fifres;



- J'ai bien tout aimé, surtout les contes: bravo pour l'organisation;
- Liebe Organisatoren, Ich fand es war sehr sehr toll. Ich wünsche mir das es nächstes Jahr wieder stattfindet. Es war einfach aber toll;
- Liebe Organisatoren, es gefiel mir sehr die Posten die sie extra für uns organisiert haben. Es war sehr lustig durch die Stadt wandern um Tambouren + Pfeifer besser kennen zu lernen. Liebe Grüsse
- Tambouren und Pfeifer, es war cool! Wir konnten Märche zu hören, Tambouren und Piccolo spielen. Es war spitze die Pfosten zu machen! Wenn ich sie wäre würde ich die Schule ausleihen, für ein Paar Stunden.



Ecole des Fifres et Tambours de Fribourg

Tu as 8 ans ou plus ?

Tu as envie d'apprendre à jouer l'un de ces instruments !

Alors inscris-toi !

Renseignements et inscription
P.-A. Broch : 026 477 30 95
(h. des repas)

www.labertholdia.ch –
mail : ecole@labertholdia.ch



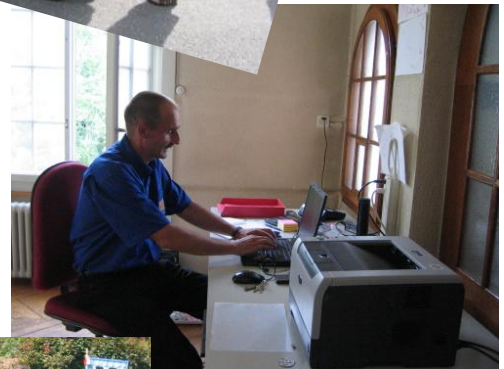
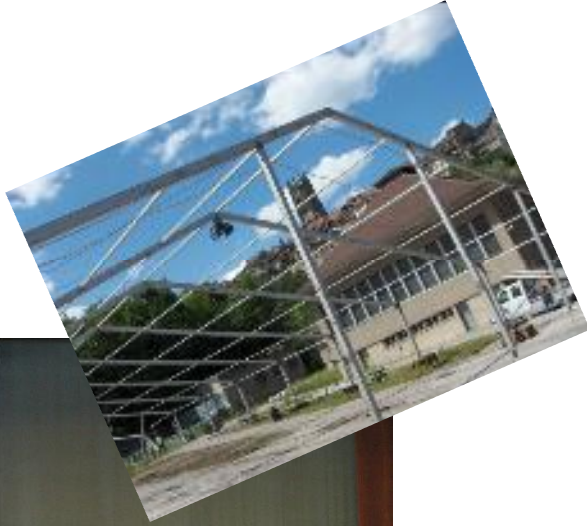
- Es hat mir sehr gefallen! Die Organisation war super! Und es war sehr interessant! Hoffentlich gibt es das noch einmal!
- Es hat mir sehr gefallen bei ihnen. Es war super wie es organisiert war! Ich hoffe das sie das nächste Jahr auch machen!
- Les musiciens ont bien joué;
- Ils ont apprécié participer au concert (devinettes)

Eshat mir Sergut Gefalen
Wäil Wier Konten Die Instru-
menten Ausprobieren.
Tanja





LA FETE ROMANDE
EN IMAGES





CARNET ROSE

Toutes nos félicitations
à ces deux jeunes couples
qui nous annoncent leur mariage

Lek et Frédéric, le 03 août 2007

Jessica et Christian, le 11 août 2007





Où trouver des vêtements de qualité:
complets, vestes, pantalons,
chemises, jeans...

Giuliano Mode Enney

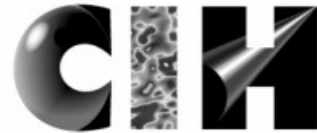
MODE MASCULINE



Pierre Cardin - Ritex - Roy Robson - San Siro - Kauf
Habillage pour des sociétés - Retouches gratuites

Heures d'ouverture du magasin lundi: fermeture hebdomadaire
mardi-vendredi: 8 h.-12 h.; 13.30 h.-18 h.
jeudi: prolongation à 20 h.
samedi: 8 h.-12 h.; 13.30 h.-16 h.

Tél. 026 / 921 90 40



Centre Informatique Handicap

- photocopies digitales
- mailing
- gestion de fichiers d'adresses
- comptabilité
- création de sites internet
- ...

Foyer des Ateliers des Préalpes

Rte des Préalpes 18
1752 Villars-sur-Glâne
Tél.: 408 86 29 / Fax 408 86 98
Site WEB: www.ateliers-gerine.ch
E-mail: dunand@ateliers-gerine.ch



Banque Cantonale de Fribourg

simplement ouvert

www.bcf.ch



F. Brasey

Répar' Service

Département électrique

Le Pafuet 84

1724 Praroman

- Dépannage
 - Rénovation installations électriques.
 - Service après - ventes électroménager
- Natel : 079 / 413.42.10
Fax : 026 / 413.09.08

 **GUGLER**
Mech. Werkstätte
atelier mécanique

CH-1734 Tentlingen

Tel. 026/418 11 56
Fax 026/418 25 12



- ▶ Réparations en tous genres
- ▶ Hydraulique - Pneumatique - Commande électrique
- ▶ Réparations et service sur appareils de recyclage
- ▶ Vérins hydrauliques - conduites flexibles
- ▶ Travaux de tournage et fraisage



**Les Résultats de la 18ème Fête Romande
des Tambours, Fifres et Clairons à Fribourg**

Les résultats des Bertholdiennes et Bertholdiens sont en italique

« Fifres & Tambours »

1.	Tambours & Fifres Sierrois	218.80
2.	Merula Lausanne	218.00
3.	F&T Montreusiens	217.20

Section « Fifres »

1.	T&F de Meyrin	71.40
2.	T&F Sierrois	70.80
3.	Merula Lausanne	70.50
4.	<i>La Bertholdia</i>	69.20

Section « Tambours 1 »

1.	TPV Brig-Glis	76.60
2.	Tambours de Villeneuve	74.50
3.	Tambours Union Vétroz	73.60

Section « Tambours 2 »

1.	La Zaehringia	76.50
2.	Echo des Bois La Joux-Le Crêt	75.90
3.	Tambours Morgiens	73.30

Section « Tambours 3 »

1.	Les Tambours du Lion	73.10
2.	Fifres et Tambours Saviésans	70.90
3.	Union instrumentale de Cernier	61.15

Section « Tambours Juniors »

1.	La Zaehringia	75.00
2.	Tambours Union Vétroz	74.50
3.	Ecole de musique de Nyon	74.20
9.	<i>La Bertholdia</i>	69.40

Individuel « Fifre »

1.	Perret-Gentil Yaelle, Meyrin	76.60
2.	<i>Gugler Katya, La Bertholdia</i>	76.10
3.	<i>Fasel Olivier, La Bertholdia</i>	75.30
6.	<i>Quiot Florence, La Bertholdia</i>	72.00
7.	<i>Fasel Tabitha, La Bertholdia</i>	71.70

Individuel « Fifre Juniors »

1.	Richard Céline, CPM Genève	75.20
2.	Küng Philippe, Merula	74.10
3.	Kurth Stephanie, Zunzgen	74.00
10.	<i>Emmenegger A.-Sophie, La Bertholdia</i>	66.90
14.	<i>Gugler Yvan, La Bertholdia</i>	65.20

Individuel « Fifre Minimes »

1.	<i>Piller Alexandra, La Bertholdia</i>	35.70
2.	<i>Marion Camille, La Bertholdia</i>	35.60
3.	Abbondioli Estelle, Meyrin	35.40
6.	<i>Brügger Nadine, La Bertholdia</i>	34.80
10.	<i>Shojai Nicole, La Bertholdia</i>	32.40

Individuel « Tambour 1 »

1.	Nellen Daniel, Brig-Glis	77.70
2.	Trincherini Grégoire, Vétroz	77.60
3.	Bonvin David, Sierre	76.40
5.	<i>Brasey Frédéric, La Bertholdia</i>	75.90
6.	<i>Rolle Julien, La Bertholdia</i>	75.00
10.	<i>Wuillemin Fabrice, La Bertholdia</i>	73.50
13.	<i>Emmenegger Jacques, La Bertholdia</i>	72.20
19.	<i>Gugler Urban, La Bertholdia</i>	71.80

Individuel « Tambour 1 Juniors »

1.	Nalesso Raymond, Vétroz	75.50
2.	Boulnoix Tristan, Vétroz	75.10
3.	Metrailler Samuel, Sierre	75.00
11.	<i>Hayoz Stefan, La Bertholdia</i>	71.20

Individuel « Tambour 2 Juniors »

1.	Meyer Florent, Les Cadets de Genève	72.20
2.	Monney Benoît, La Gruvia	71.90
3.	Scholl Benoît, Les Tambours du Lion	71.60
8.	<i>Köstinger Jan, La Bertholdia</i>	68.50

Individuel « Tambour Minime »

1.	Seiler Severin, Brig-Glis	56.30
2.	Morel Baptiste, La Zaehringia	55.40
3.	Jeltsch Patrick, Conthey	54.50
20.	<i>Baertschi Dimitri, La Bertholdia</i>	51.60
34.	<i>Sommer Joscha, La Bertholdia</i>	49.30
35.	<i>Tinqueli Fabienne, La Bertholdia</i>	49.00
44.	<i>Tschannen Fabian, La Bertholdia</i>	44.35